

BStGer BB.2021.36 vom 11. März 2021

Bundesstrafgericht, 2021-03-11, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bstger_BB.2021.36

FR: TPF BB.2021.36 du 11 mars 2021

IT: TPF BB.2021.36 del 11 marzo 2021

Regeste

Consultation des dossiers (art. 101 s. en lien avec l'art. 107 al. 1 let. a CPP).

Erwägungen

E. 1.1

Les décisions du MPC peuvent faire l'objet d'un recours devant la Cour de céans (art. 393 al. 1 let. a CPP et 37 al. 1 de la loi fédérale sur l'organisation des autorités pénales de la Confédération [LOAP; RS 173.71]). Aux termes de l'art. 393 al. 2 CPP, le recours peut être formé pour violation du droit, y compris l'excès et l'abus du pouvoir d'appréciation, le déni de justice et le retard injustifié (let. a), la constatation incomplète ou erronée des faits (let. b) ou l'inopportunité (let. c).

E. 1.2

Le recours contre les décisions notifiées par écrit ou oralement est motivé et adressé par écrit, dans le délai de dix jours, à l'autorité de recours (art. 396 al. 1 CPP). In casu, interjeté le 3 février 2021, contre une décision reçue au plus tôt le 2 février 2021, le recours l'a été en temps utile (art. 90 al. 2 CPP).

E. 1.3

Dispose de la qualité pour recourir toute partie qui a un intérêt juridiquement protégé à l'annulation ou à la modification d'une décision (art. 382 al. 1 CPP). Le recourant doit avoir subi une lésion, soit un préjudice causé par l'acte qu'il attaque, et doit avoir un intérêt à l'élimination de ce préjudice. Le recourant, dès lors qu'il requiert l'accès au procès-verbal d'audition d'E. du 16 octobre 2014, lequel fait partie du dossier de la cause dirigée notamment à son encontre, dispose d'un tel intérêt. Il convient ainsi d'entrer en matière.

E. 2

Le recourant invoque une violation des art. 101 et 108 CPP.

E. 2.1.1

Le droit de consulter le dossier est une composante essentielle du droit d'être entendu garanti par les art. 6 de la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales en vigueur pour la Suisse depuis le 28 novembre 1974 (CEDH; RS 0.101) et 29 al. 2 de la Constitution fédérale de la Confédération suisse du 18 avril 1999 (RS 101). En procédure pénale, le droit d'être entendu comprend, entre autres, celui d'accéder au dossier (art. 107 al. 1 let. a. CPP), c'est-à-dire, le droit de consulter les pièces qui le composent, de prendre des notes ou de faire des photocopies (LUDWICZAK, A la croisée des chemins du CPP et de l'EIMP – la problématique de l'accès au dossier, in: RPS 133/2015, p. 302). La possibilité pour les parties de faire valoir leurs arguments suppose donc la connaissance

préalable des divers éléments à disposition des autorités (ATF 132 II 485 consid. 3.2; BENDANI, Commentaire romand, 2ème éd. 2019, n° 10 ad art. 107 CPP). L'art. 101 al. 1 CPP précise que les parties peuvent consulter le dossier d'une procédure pénale pendante, au plus tard, après la première audition du prévenu et

- 5 -

l'administration des preuves principales par le ministère public. La formulation ouverte de cette disposition confère à la direction de la procédure un certain pouvoir d'appréciation qu'il convient de respecter (ATF 137 IV 280 consid. 2.3; TPF 2016 124 consid. 2.1).

E. 2.1.2

L'accès au dossier est en principe total (MOREILLON/PAREIN-REYMOND, Petit commentaire, 2ème éd. 2016, n° 3 ad art. 101 CPP; BENDANI, Commentaire romand, op. cit., n° 11 ad art. 107 CPP), l'art. 108 CPP étant réservé. Toutefois, le droit de la partie plaignante à la consultation du dossier se limite aux aspects qui sont en lien avec l'acte dommageable qui la concerne (SCHMUTZ, Basler Kommentar, 2ème éd. 2014, n° 8 ad art. 101 CPP). Les restrictions que le ministère public peut ordonner, d'office ou sur requête d'une des parties (art. 109 CPP), sont soumises à des conditions particulières et limitées dans le temps (art. 108 CPP), puisque toutes les parties doivent avoir, en principe, le droit de consulter le dossier au plus tard lors de la phase de clôture de l'instruction (art. 318 CPP; CORNU/GRODECKI, Commentaire romand, n° 11 ad art. 318 CPP). Ledit accès peut ainsi être restreint, notamment, lorsque cela est nécessaire pour assurer la sécurité des personnes ou pour protéger des intérêts publics ou privés au maintien du secret (art. 108 al. 1 let. b CPP). Constituent en particulier des motifs d'intérêt public la nécessité de sauvegarder la sécurité intérieure ou extérieure de l'État, la défense nationale, voire le bien-être économique du pays. Peuvent être considérés comme des intérêts privés les secrets bancaire, de fabrication, d'affaire, militaire (SCHMUTZ, Basler Kommentar, op. cit., n° 6 ad art. 108 CPP) ou encore la protection de la sphère privée ou intime, de la vie, de l'intégrité corporelle ou un autre inconvénient grave (BENDANI, Commentaire romand, n° 4 ad art. 108 CPP; JEANNERET/KUHN, Précis de procédure pénale, 2ème éd. 2018, n° 5046). Toute restriction au droit d'être entendu doit être absolument nécessaire, appliquée avec retenue et respecter le principe de la proportionnalité. En tout état de cause, il s'impose de procéder à une pesée des intérêts entre l'accès au dossier et les intérêts publics ou privés en jeu (SCHMUTZ, Basler Kommentar, op. cit., n° 19 ad art. 101 CPP).

E. 2.2.1

S'agissant de la première condition de l'art. 101 CPP, soit la notion de « première audition » visée par cette disposition, force est d'admettre que les contours dessinés à son propos par la jurisprudence et la doctrine se révèlent plutôt larges. Le fait que le prévenu fasse usage à cette occasion de son droit de se taire, respectivement qu'il refuse de collaborer de manière générale avec l'autorité de poursuite, ainsi que le lui autorise l'art. 113 CPP, ne permet pas à la direction de la procédure de considérer que la condition de la « première audition » du prévenu – posée par l'art. 101 al. 1 CPP –

- 6 -

n'est pas remplie (v. ATF 137 IV 172 consid. 2.4 in fine; v. également SCHMUTZ, Basler Kommentar, op. cit., n° 14 ad art. 101; SCHMID/JOSITSCH, Handbuch des schweizerischen Strafprozessrechts, 3e éd. 2017, p. 238 note de bas de page 513;

JEANNERET/KUHN, Précis de procédure pénale, 2e éd. 2018, no 4039). En d'autres termes, une fois cette « première audition » effectuée, le MPC ne pourra refuser l'accès au dossier au prévenu sur la base du seul art. 101 al. 1 CPP que si la seconde condition cumulative, soit « l'administration des preuves principales » – préalable à la naissance du droit à la consultation du dossier – n'est pas remplie (TPF 2016 124 consid. 2.2.1 p. 127). La première audition peut, dans des affaires complexes, se dérouler sur plusieurs audiences si (et seulement si) le prévenu ne peut être interrogé sur l'ensemble des faits qui lui sont reprochés dans le cadre d'une seule audience (CHIRAZI/OURAL, L'accès au dossier d'une procédure pénale, in: ANWA 8/2014, p. 334 et références citées).

E. 2.2.2

Dans sa décision BB.2016.13 du 19 mai 2016, la Cour de céans avait estimé que dans le cas d'espèce, la restriction d'accès au dossier imposée au recourant par le MPC ne se justifiait plus sur la seule base de l'art. 101 al. 1 CPP ab initio. Concernant la première audition, il a retenu que celle-ci avait eu lieu le 3 décembre 2015 conformément à la jurisprudence en la matière, et tout comme l'indique le recourant (act. 1, p. 6), sans être démenti par le MPC (v. act. 3). La première audition du recourant a ainsi eu lieu.

E. 2.3

Il reste dès lors à examiner si l'accès au dossier peut être à ce stade encore restreint au motif que l'administration des preuves principales par le MPC n'est pas terminée (art. 101 al. 1 CPP), ou si une telle restriction serait justifiée sur la base de l'art. 108 CPP.

E. 2.3.1

En ce qui concerne la deuxième condition de l'art. 101 al. 1 CPP, soit celle de l'administration des preuves principales, l'autorité doit établir que l'accès au dossier est susceptible de compromettre l'instruction et exposer les « preuves importantes » qui doivent être administrées auparavant. En revanche, la simple éventualité que « les intérêts de la procédure soient (abstraitement) mis en péril » par un comportement régulier relevant de la tactique procédurale ne suffit pas (décision du Tribunal pénal fédéral BB.2013.164 du 11 février 2014 consid. 2.1 et références citées). La doctrine cite notamment comme exemple de « preuves principales » l'audition de témoins à charge, en particulier de la victime en cas d'infraction contre l'intégrité corporelle ou sexuelle, la récolte de pièces justificatives bancaires, une expertise médico-légale sur des questions de droit déterminantes ou une confrontation photographique. Une confrontation entre plusieurs prévenus, nécessaire au vu des contradictions entre les déclarations des intéressés et les pièces essentielles du dossier, constitue également une preuve

- 7 -

principale permettant de refuser l'accès au dossier à l'un des prévenus. Font aussi partie de l'administration des preuves principales les auditions supplémentaires du prévenu sur les preuves nouvellement recueillies (arrêt de la Chambre pénale des recours vaudoise du 3 juin 2016 consid. 2.2 et référence citée).

E. 2.3.2

Le recourant estime que le MPC ne démontre pas en quoi l'intérêt de l'enquête serait susceptible de justifier des restrictions d'accès au dossier. Dès lors qu'il est le seul prévenu, aux côtés d'une personne morale, il ne pourrait y avoir d'adaptation dans les déclarations des prévenus en fonction des éléments du dossier et de risque de collusion. Partant, la

référence du MPC à un arrêt du Tribunal fédéral ne serait pas applicable au cas d'espèce. De plus, le procès-verbal dont il est question aurait déjà été analysé par le MPC et fait l'objet du rapport FFA, lequel lui a déjà été remis, mais sans cette annexe. Enfin et dans la décision attaquée, le MPC n'aurait pas indiqué en quoi l'accès à ce procès-verbal serait susceptible de compromettre la recherche de la vérité, alors qu'il lui incombait d'exposer ce point de manière concrète (act. 1, p. 7 et 8).

E. 2.3.3

Le MPC quant à lui indique que l'accès au procès-verbal d'E. du 16 octobre 2014 est en l'état restreint car il devra être soumis au recourant lors de sa prochaine audition. Il précise qu'il entend notamment confronter le prévenu au contenu des déclarations d'E. le concernant. Sous peine de vider cette démarche de tout son sens, il apparaîtrait dès lors légitime de ne pas divulguer au prévenu les éléments issus de ce document avant de pouvoir l'entendre à ce sujet. Dite preuve principale n'aurait dès lors pas encore été administrée et le maintien du secret sur ce document l'emporterait sur celui du prévenu à pouvoir consulter le dossier. Le MPC relève par ailleurs que le principe de la proportionnalité serait respecté dans la mesure où la quasi-totalité du reste du dossier est désormais accessible au prévenu. Il précise enfin qu'une audition du prévenu sera agendée prochainement et se tiendra durant le premier semestre de cette année (act. 3, p. 3-4).

E. 2.4.1

Il ressort du dossier que la procédure contre le recourant a été ouverte le

E. 2.4.2

La Cour de céans se doit de relever que l'enquête a été ouverte fin 2015, soit depuis un certain nombre d'années et que le recourant n'a été auditionné qu'une fois, soit en décembre 2015. Le MPC indique toutefois avoir voulu agender une audition début octobre 2019, mais que le défenseur du recourant avait jugée celle-ci prématurée et n'était de surcroît pas disponible aux dates indiquées. Il semble cependant qu'une audition du recourant doive se tenir prochainement, soit selon les indications du MPC durant le premier semestre de cette année. Il s'ensuit que l'autorité entend, lors de la prochaine audition du prévenu, confronter celui-ci aux déclarations faites par E. le 16 octobre 2014. Sous peine de vider cette démarche de tout son sens, il apparaît légitime que le MPC souhaite ne pas divulguer prématurément au prévenu les éléments figurant dans cette pièce et qu'une divulgation prématurée compromettrait la recherche de la vérité. A cet égard, l'on rappelle que c'est sur la base de constatations faites par le MPC dans le cadre de l'instruction SV.12.0808, dirigée notamment contre E., que le MPC a ouvert l'instruction contre le recourant. A cette occasion, le MPC a relevé que le rôle du recourant semblait avoir été déterminant pour permettre aux prévenus de la procédure SV.12.0808 – dont E. – de dissimuler le produit d'une activité criminelle en Ouzbékistan, en particulier des actes de corruption. Ainsi, le MPC doit faire la lumière sur le rôle joué par le recourant lorsqu'il gérait notamment le compte d'E. auprès de la banque B. Il s'ensuit que les déclarations faites par E. dans le cadre de la procédure dirigée à son encontre constituent un point – si ce n'est central à tout le moins particulièrement important, dans le cadre de la procédure dirigée contre le

- 9 -

recourant. Partant, même si le recourant et E. ne sont pas prévenus dans le cadre de la même procédure, il n'en reste pas moins que les déclarations du second peuvent être susceptibles

d'influencer les déclarations du premier. Force est dès lors de constater que, contrairement aux affirmations du recourant, l'intérêt de l'enquête à la manifestation de la vérité justifie encore des restrictions d'accès au dossier. En outre, l'accès au dossier pour le recourant est désormais quasi-total, le MPC l'ayant ouvert au fur et à mesure afin de sauvegarder au mieux les intérêts du recourant. Ce nonobstant, il incombe au MPC de procéder comme prévu à dite audition, puis à rendre une nouvelle décision quant à l'accès au dossier. Tout délai supplémentaire serait incompatible avec la maxime de célérité.

E. 2.5

Par conséquent, la Cour de céans considère que les restrictions à la consultation du dossier prononcées à ce jour par le MPC sont fondées et proportionnées au but recherché. Les considérants qui précèdent conduisent au rejet du recours.

3. Selon l'art. 428 al. 1 CPP, les frais de la procédure de recours sont mis à la charge des parties dans la mesure où elles ont obtenu gain de cause ou succombé. Ceux-ci se limitent en l'espèce à un émolument qui, en application de l'art. 8 du règlement du Tribunal pénal fédéral du 31 août 2010 sur les frais, émoluments, dépens et indemnités de la procédure pénale fédérale (RFPPF; RS 173.713.162), sera fixé à CHF 2'000.--, à la charge du recourant.

- 10 -

E. 5

octobre 2015 pour des faits survenus entre 2009 et 2012, alors qu'il était gérant et directeur de la banque B. Il lui est ainsi reproché d'avoir accepté, gardé en dépôt ou aidé à placer ou à transférer des valeurs patrimoniales appartenant à un tiers et d'avoir omis de vérifier l'identité de l'ayant droit économique avec la vigilance que requièrent les circonstances. Le recourant a été auditionné par le MPC le 3 décembre 2015, mais a cependant invoqué son droit de s'exprimer après la consultation du dossier. La procédure a ensuite été étendue au recourant pour blanchiment d'argent aggravé, ainsi

- 8 -

qu'à la banque B. Par décision du 30 décembre 2015, le MPC a informé le recourant que l'accès au dossier était en l'état limité au rapport du 13 octobre 2015, à l'exception des annexes. Les 8 mai 2017, 14 octobre et 7 novembre 2019, le MPC a octroyé un accès plus élargi aux pièces du dossier au recourant. Dans sa décision du 7 novembre 2019, le MPC a notamment précisé, alors qu'il levait une nouvelle restriction de consultation, qu'à ce jour les pièces auxquelles le recourant n'avait en l'état pas accès se limitaient à divers échanges d'e-mails versés le 25 juillet 2017 de la procédure SV.12.0808 (soit les pièces 08-01-0001 ss ad rubrique 8) ainsi que deux rapports du FFA datés des 23 octobre 2017 et 13 décembre 2018 (soit les pièces 11-01-0208 à 11-01-0340 ad rubrique 11). Le 16 novembre 2020, un nouvel accès au dossier a été octroyé au recourant, par lequel il a notamment eu accès au rapport FFA du 13 décembre 2018 presque dans son intégralité. Actuellement, le recourant a dès lors accès à l'ensemble du dossier du MPC, hormis le rapport du FFA du 23 octobre 2017 et ses annexes (pièces 11-01-0208 à 11-01-236 ad rubrique 11), annexes comprenant le procès-verbal d'audition litigieux, et hormis les échanges d'e-mails précités figurant sous la rubrique 8.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.